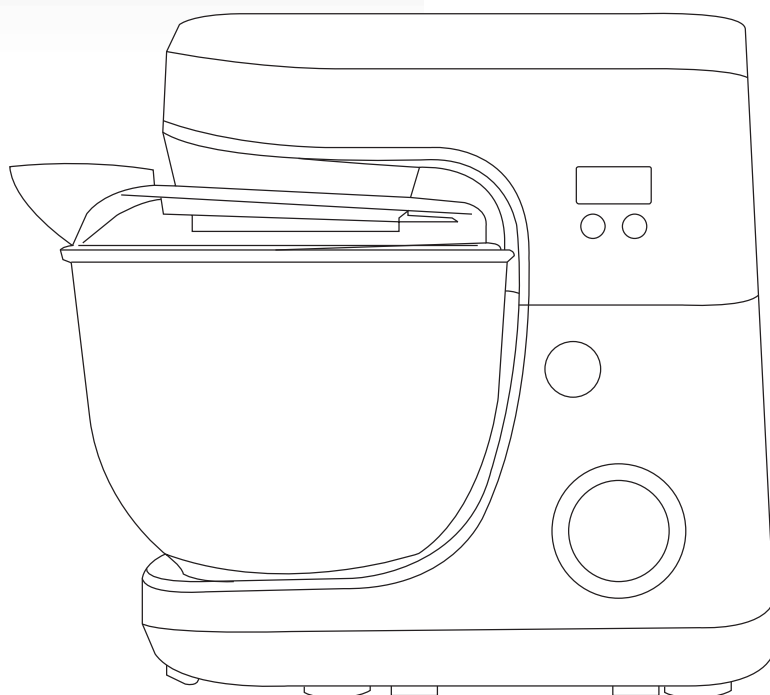


taurus

MIXING CHEF COMPACT

Batidora amasadora
Batedora pastadora
Mixer kneading machine
Robot mixeur-malaxeur
Mix- und Knetmaschine
Mixer impastatrice
Batedor amassador
Mixer
Robot kuchenny
Μίξερ ζύμης
Тестомесильная машина-миксер
Mixer malaxor
Миксер за месене
جهاز خفق وعجن



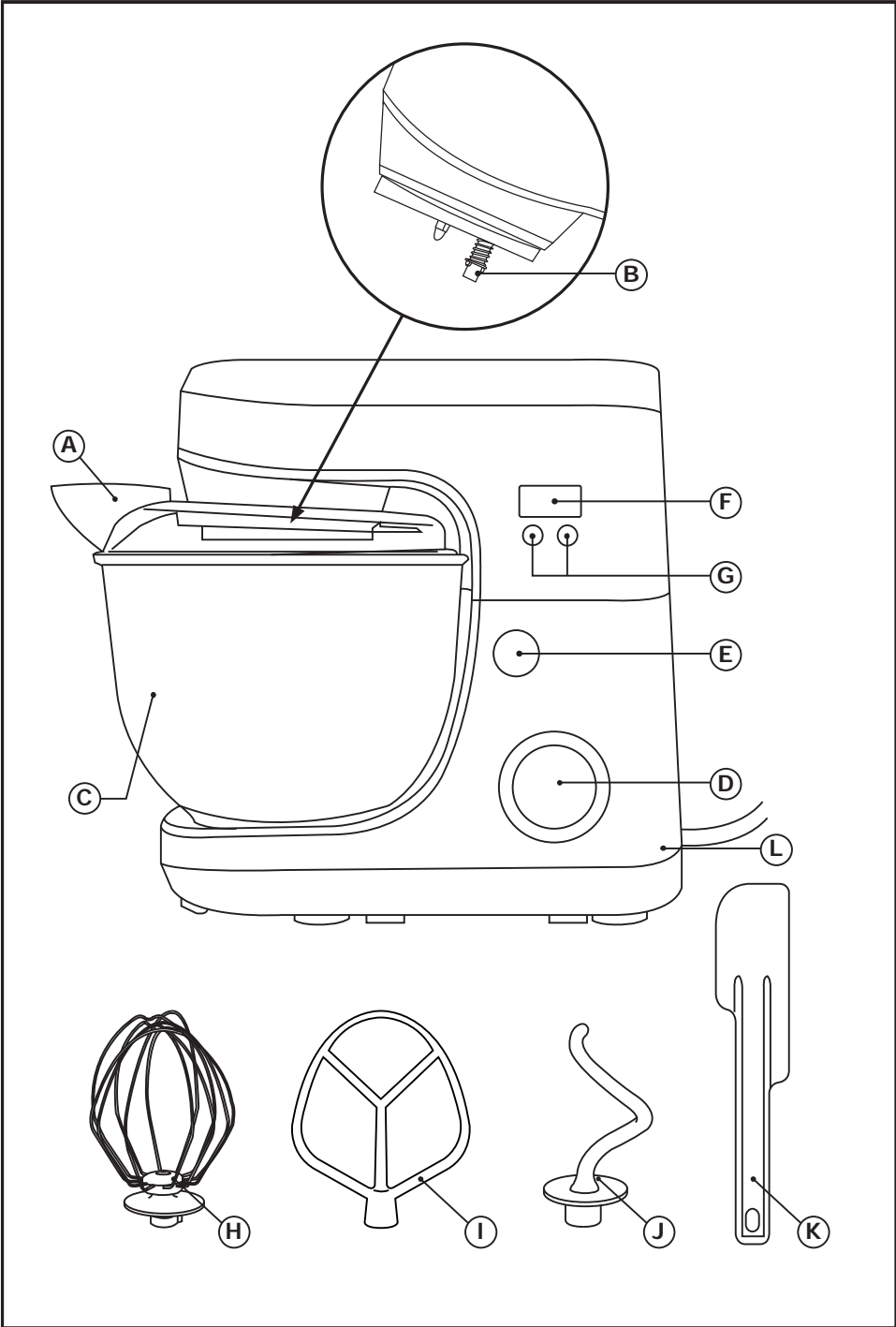


Fig.1

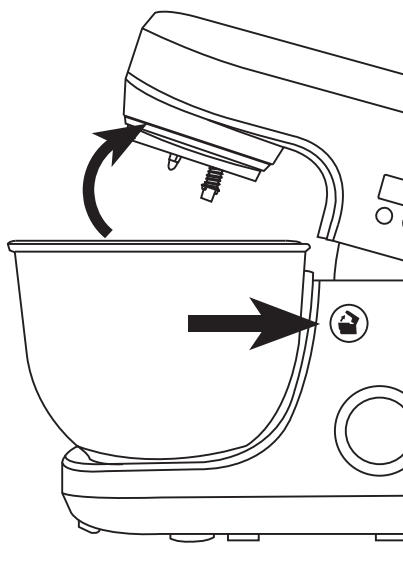


Fig.2

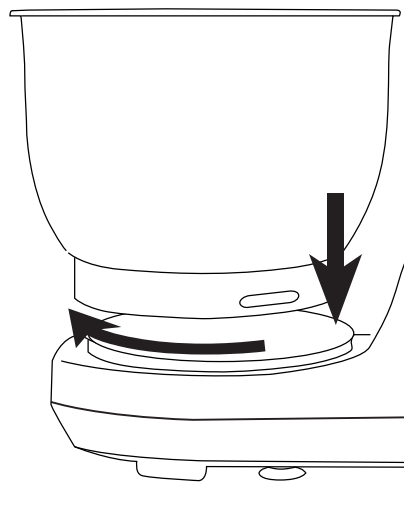


Fig.3

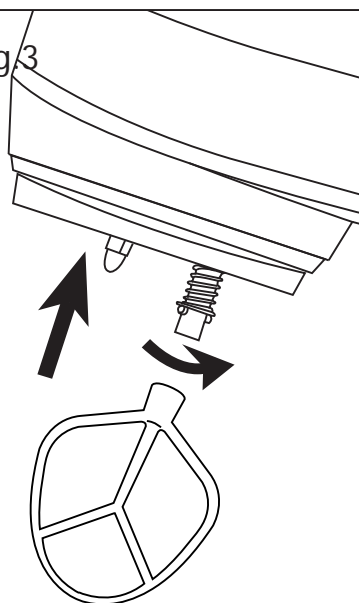
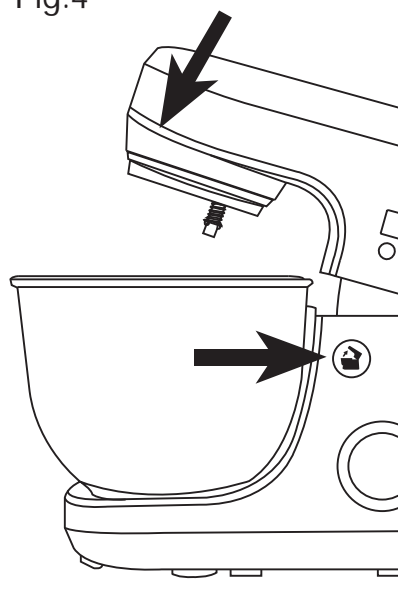


Fig.4



Français

Robot mixeur-mélangeur

Mixing Chef Compact

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un appareil ménager de marque TAURUS.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, s'ajoutant au fait qu'elle répond amplement aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

DESCRIPTION

- A Couvercle
- B Ancrage accessoires
- C Bol
- D Sélecteur de vitesse
- E Bouton assemblage/désassemblage corps supérieur
- F Afficheur LED
- G Boutons sélection temps
- H Batteur
- I Mixeur
- J Malaxeur
- K Spatule
- L Compartiment range-câble

CONSEILS ET MESURES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. La non observation et application de ces instructions peuvent entraîner un accident.
- Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments comme indiqué à la section nettoyage.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenir l'appareil et son raccord au courant, hors de la portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience concernant son utilisation, et ce, sous surveillance ou après avoir reçu les instructions pour un maniement sûr de l'appareil et ayant compris les risques possibles.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Arrêter l'appareil et débrancher l'alimentation, si : l'appareil reste sans surveillance, ou avant de changer les accessoires ou quelconques parties en mouvement lors de l'utilisation, le montage, le démontage ou le nettoyage.
- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.
- PRÉCAUTION : Dans le but d'éviter un risque de démarrage (non souhaité) du protecteur thermique, ne pas alimenter

l'appareil moyennant un dispositif interrupteur externe, tel qu'un système de programmation, ni le brancher à un circuit s'allumant et s'éteignant régulièrement à travers la compagnie de distribution d'énergie électrique

- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Veiller à maintenir votre espace de travail propre et bien éclairé. Les espaces encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- Ne pas placer l'appareil dans un endroit où il pourrait être exposé à la lumière directe du soleil.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants et des curieux.
- L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface plane et stable.
- Placer l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable, pouvant supporter son poids.
- **AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas enrouler le câble électrique de connexion autour de l'appareil.
- Éviter que le câble électrique de connexion ne se coince ou ne s'emmêle.
- Vérifier l'état du câble d'alimentation électrique. Les câbles endommagés ou emmêlés augmen-

tent le risque de décharge électrique.

- Le câble d'alimentation doit être examiné régulièrement à la recherche de signes de dommages, et s'il est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à un environnement humide. L'eau qui entre dans l'appareil augmente le risque de choc électrique.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Prendre les précautions nécessaires pour éviter de mettre en marche involontairement l'appareil.
- Ne pas toucher les parties mobiles de l'appareil en marche.

UTILISATION ET PRÉCAUTIONS:

- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble d'alimentation de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas dûment accouplés.
- Ne pas utiliser l'appareil si les accessoires qui lui sont assemblés présentent des défauts. Les remplacer immédiatement.
- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Ne pas faire bouger l'appareil en cours de fonctionnement.
- Ne pas utiliser l'appareil alors qu'il est incliné, ni le retourner.
- Ne pas forcer la capacité de travail de l'appareil.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.
- Laisser l'appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.
- Ne pas garder l'appareil dans des endroits avec une température ambiante inférieure à 2°C.
- Ne pas exposer l'appareil à de fortes températures.
- Garder et ranger l'appareil en lieu sec, sans poussière et loin des rayons solaires.
- Vérifier que les grilles de ventilation de l'appareil ne sont pas obstruées par de la poussière, de la saleté ou tout objet.
- Maintenir l'appareil en bon état. Vérifier que les parties mobiles ne sont pas désalignées ou entravées, qu'il n'y a pas de pièces cassées ou d'autres conditions qui pourraient affecter le bon fonctionnement de l'appareil.
- Toujours utiliser l'appareil sous surveillance.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance

lorsqu'il est branché. Ainsi, vous économiserez de l'énergie et vous aiderez à prolonger la vie de l'appareil.

- **Ne pas utiliser l'appareil plus de 10 minutes** consécutives. Arrêter l'appareil et le laisser reposer environ deux minutes avant de le réutiliser.

SERVICE:

- S'assurer que le service de maintenance de l'appareil est réalisé par le personnel spécialisé, et que dans le cas où vous auriez besoin de pièces de rechange, celles-ci soient originales.
- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

MODE D'EMPLOI

REMARQUES AVANT UTILISATION:

- Assurez-vous que vous avez retiré tout le matériel d'emballage du produit.
- Avant la première utilisation, laver le panier et la cuve à l'eau et au détergent, bien rincer afin d'éliminer les restes de détergent et ensuite, sécher.
- Préparer l'appareil conformément à la fonction désirée :

USAGE:

- Extraire la longueur de câble nécessaire.
- Brancher l'appareil au secteur.
- L'afficheur LED s'allumera et affichera « 00:00 »
- Exercer une légère pression avec la main sur le corps supérieur, tout en appuyant le bouton assemblage/désassemblage pour soulever le corps supérieur (Fig. 1)
- Fixer le bol à la base en suivant les indications (Fig. 2)
- Fixer l'accessoire de votre choix à l'ancrage en faisant coïncider la cavité et le tourner dans le sens antihoraire jusqu'à bien l'accoupler (Fig. 3)
- Appuyer sur le bouton assemblage/désassemblage, puis exercer une pression vers le bas sur le corps supérieur jusqu'à ce que le bouton revienne à sa position originale (Fig. 4)
- Placer le couvercle pour éviter les éclaboussures.
- Mettre en marche l'appareil, en appuyant sur la commande.
- Si vous n'avez pas programmé le temps de fonctionnement, l'afficheur LED affichera le temps écoulé à compter du moment de sélection

de la vitesse de fonctionnement.

- Pour éviter une mise en marche trop brusque, nous recommandons de l'effectuer à l'aide du bouton sélecteur de puissance en commençant par la plus basse, et une fois en marche, l'augmenter progressivement, pour le placer sur la puissance désirée.

RÉGLAGE ÉLECTRONIQUE DE LA VITESSE :

- On peut maîtriser la vitesse de l'appareil, en agissant simplement sur la commande de contrôle de puissance (D). Cette fonction est très utile puisqu'elle permet d'adapter la vitesse de l'appareil au type de travail que vous voulez réaliser.
- Vous pouvez utiliser le contrôle de vitesse selon la fonction voulue, comme il est indiqué dans le paragraphe Accessoires.

FONCTION MINUTERIE:

- Il est possible de contrôler la durée de fonctionnement de l'appareil.
- Pour programmer le temps de fonctionnement, il suffit d'utiliser les boutons de sélection de temps (G) et choisir une durée maximale de 10 minutes, avec des intervalles de 10 secondes. En maintenant appuyé le bouton « + » ou « - », on changera plus rapidement le temps de fonctionnement.
- Le temps programmé ou le temps restant s'afficheront sur l'afficheur LED (F).
- Lorsque l'on sélectionne la vitesse voulue, l'afficheur LED affichera le temps restant à intervalles d'1 seconde.
- Il est possible de pauser le temps et le fonctionnement de l'appareil, en plaçant la commande de sélection sur la position « 0 ». Le temps et le fonctionnement se relanceront après avoir sélectionné de nouveau la vitesse de travail.
- Une fois le temps programmé écoulé, l'appareil s'arrêtera. Placer la commande de sélection sur la position « 0 ».
- Si vous souhaitez modifier le temps programmé, placez la commande de sélection sur la position « 0 », puis appuyez sur « + » ou « - » pour reprogrammer le temps voulu. Une fois que vous l'aurez sélectionné, resélectionnez la vitesse de travail de votre choix.
- Pour remettre à zéro le temps, sélectionner la position « 0 », puis appuyer en même temps les deux boutons de sélection de temps jusqu'à ce que l'afficheur LED affiche « 00:00 ».
- Si vous n'avez pas sélectionné le temps de fonctionnement, l'afficheur LED affichera le

temps écoulé à compter du moment où l'on sélectionne la vitesse de fonctionnement.

LORSQUE VOUS AVEZ FINI DE VOUS SERVIR DE L'APPAREIL:

- Arrêter l'appareil, en plaçant la commande de sélection sur la position 0.
- Débrancher l'appareil du secteur.
- Ranger le câble dans le logement prévu à cet effet.
- Le range-câble permet de garder, d'extraire et de disposer de la longueur nécessaire de câble pour utiliser l'appareil convenablement, en évitant ainsi des risques d'accident.
- Enlever le couvercle
- Appuyer sur le bouton ancrage/décrochage du corps supérieur, soulever le corps supérieur.
- Extraire le bol de la base en tournant dans le sens antihoraire.
- Nettoyer l'appareil.

ACCESSOIRES:

ACCESSOIRE BATTEUR (H):

- Cet accessoire sert à préparer de la crème chantilly, à monter des blancs en neige, à préparer des milk-shakes, des gâteaux légers, des meringues, des mousses ou des soufflés.
- Ne pas utiliser cet accessoire pour battre des pâtes trop dures (p. ex. pour monter la graisse et le sucre), l'appareil risquerait d'être endommagé.
- Utiliser la commande de sélection de vitesse pour l'augmenter graduellement jusqu'au niveau maximum.
- Note : quantité minimale d'œufs : 3 ; quantité maximale : 12.

ACCESSOIRE MIXEUR (I) :

- Cet accessoire sert à mélanger les aliments, à préparer des biscuits, différentes pâtes, farces et purée de pommes de terre.

ACCESSOIRE MALAXEUR (J):

- Cet accessoire sert à pétrir le pain, les pâtes à pizza et les gâteaux à pâte dure.
- Ne pas utiliser une vitesse supérieure à 1.
- Quantité maximale de farine : 1.200 g.

PROTECTEUR THERMIQUE DE SÛRETÉ:

- L'appareil dispose d'un dispositif thermique de sûreté qui protège l'appareil de toute surchauffe.

- Si l'appareil se déconnecte tout seul et que vous ne parvenez pas à le reconnecter, débranchez-le et attendez environ 15 minutes avant de le rebrancher. S'il ne fonctionne toujours pas, faites appel à l'un des services d'assistance technique autorisés.

NETTOYAGE

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son complet refroidissement avant de le nettoyer.
- Nettoyer le dispositif électrique avec un chiffon humide et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas laisser pénétrer de l'eau ni aucun autre liquide par les ouvertures de ventilation afin d'éviter d'endommager les parties intérieures de l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et de retirer tous les restes d'aliments.
- Les pièces ci-dessous peuvent se laver à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle (en mode délicat) :
 - Bol.
 - Couvercle
 - Spatule
- Accessoires batteur, mixeur et malaxeur.

ANOMALIES ET RÉPARATION

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.

POUR LES PRODUITS DE L'UNION EUROPÉENNE ET (OU) CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR DE VOTRE PAYS D'ORIGINE:

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous en défaire, veuillez utiliser les conteneurs publics appropriés pour chaque type de matériel.
- Le produit ne contient pas de concentrations de substances considérées comme étant nocives pour l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cet appareil est certifié conforme à la Directive 2006/95/EC de Basse Tension, de même qu'à la Directive 2004/108/EC en matière de Compatibilité Électromagnétique, à la Directive 2011/65/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la Directive 2009/125/EC sur les conditions de conception écologique applicable aux produits en rapport avec l'énergie.